
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le mardi 23 novembre 2021 à 19 h 30
Salle multifonctionnelle, 500, Montée de l'Église, L'Île-Bizard**

PRÉSENCES :

Monsieur Stéphane S CÔTÉ, Maire d'arrondissement
Madame Suzanne MARCEAU, Conseillère d'arrondissement
Madame Danielle MYRAND, Conseillère d'arrondissement
Monsieur Richard BELANGER, Conseiller d'arrondissement
Monsieur Alain WILSON, Conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Madame Geneviève LAPOSTOLLE, Régisseur
Monsieur Pierre Yves MORIN, Directeur d'arrondissement
Madame Edwige NOZA, Secrétaire d'arrondissement
Monsieur Sylvain PROVENCHER, Directeur de l'aménagement urbain et services aux entreprises
Madame Louise RICHARD, Directrice de la culture, sports, loisirs et des relations avec les citoyens

Cette séance est tenue conformément aux dispositions de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. chapitre C-19).

10 - Ouverture de la séance

Le maire d'arrondissement déclare la séance ouverte à 19 h 30.

Annonces du maire

Le maire d'arrondissement souhaite la bienvenue aux citoyens. Il présente l'équipe nouvellement élue ainsi que leurs parcours respectifs.
Par la suite, il fait état des principaux enjeux à l'arrondissement sur lesquels les membres du conseil s'engagent à travailler au cours du présent mandat.

CA21 28 300

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par Danielle MYRAND

appuyé par Alain WILSON

Et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de L'Île-Bizard — Sainte-Geneviève du mardi 23 novembre 2021, avec modification, soit en ajoutant le point 51.03.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

10 - Période de questions du public

Début : 19 h 40

Madame Carlotta Kriegs

Accès aux berges – rue Hervé

Monsieur Pier Luc Cauchon

- Félicitations aux nouveaux membres du conseil d'arrondissement
- Suivi d'une subvention de 75 millions accordée par le gouvernement fédéral à la Ville de Montréal afin de contrer les inondations

Fin : 19 h 44

10 - Période de questions des membres du conseil

Début : 19 h 44

Les conseillers d'arrondissement remercient tour à tour les citoyens pour la confiance qu'ils leur ont accordée en leur confiant un mandat à titre d'élu-e à l'arrondissement. Ils félicitent les candidates et candidats des autres équipes qui ont présenté leur candidature et saluent leur engagement envers leur communauté.

Le maire d'arrondissement joint sa voix à celle de ses collègues et témoigne du respect envers les candidats des autres équipes qui par leur engagement font avancer la démocratie.

Finalement, il souligne la présence dans la salle de trois élus de l'arrondissement du dernier mandat, messieurs Christian Larocque, Robert Samoszewski et Yves Sarault et leur souhaite la meilleure des chances dans le futur.

Le maire d'arrondissement accorde la parole à monsieur Doug Hurley, président du Club Optimiste de L'Île-Bizard qui présente la campagne de sollicitation pour la période des fêtes. Il invite les citoyens à contribuer généreusement.

Fin : 19 h 47

CA21 28 301

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève du mardi 5 octobre 2021.

Il est proposé par Suzanne MARCEAU

appuyé par Richard BELANGER

Et résolu :

D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève du mardi 5 octobre 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

10.05 1212714032

CA21 28 302

Octroyer un contrat de 233 123,31 \$ t.t.i. à 9363-9888 Québec Inc. (Sanivac) pour les services de nettoyage et d'inspection télévisée des conduites d'égouts, incluant le transport et la disposition des résidus, jusqu'au 31 décembre 2023, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève - Appel d'offres public #21-18813 Lot 6 - 4 soumissionnaires.

Il est proposé par Richard BELANGER

appuyé par Suzanne MARCEAU

Et résolu :

D'octroyer un contrat de 233 123,31 \$ toutes taxes incluses à 9363-9888 Québec Inc. (Sanivac) pour les services de nettoyage et d'inspection télévisée des conduites d'égouts, incluant le transport et la disposition des résidus, jusqu'au 31 décembre 2023, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève - Appel d'offres public #21-18813 Lot 6 - (4 soumissionnaires);

D'autoriser, à cet effet, une dépense de 233 123,31 \$, toutes taxes incluses;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

20.01 1217146010

CA21 28 303

Octroyer un contrat de services professionnels à BC2 Groupe Conseil inc. afin d'élaborer un plan directeur parcs et espaces verts de l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève et autoriser une dépense maximale de 58 025,59 \$ t. t. i. et incluant aussi 10 % de contingences (appel d'offres public 2021-11 - quatre (4) soumissionnaires)

Il est proposé par Danielle MYRAND

appuyé par Suzanne MARCEAU

Et résolu :

d'accorder à BC2 Groupe Conseil inc., firme ayant obtenu le plus haut pointage final en fonction des critères de sélection préétablis, le contrat pour l'élaboration d'un plan directeur parcs et espaces verts de l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 52 750,53 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 2021-11 ;9

d'autoriser une dépense de 5275,06 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences;

d'imputer cette dépense, après avoir opéré le virement budgétaire requis, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera assumée à 100% par l'arrondissement pour un montant de 58 025,59 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

20.02 1217474031

CA21 28 304

Accorder un contrat à FNX-INNOV d'un montant de 104 743,26 \$, incluant les taxes et 10% de budget contingent, pour des services professionnels pour la production des plans et devis des travaux d'agrandissement et de réaménagement de l'aire de jeux au parc Eugène Dostie à l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, selon l'entente cadre 2021-03

Il est proposé par Alain WILSON

appuyé par Danielle MYRAND

Et résolu :

D'accorder un contrat à FNX-Innov pour effectuer le contrôle de la qualité pour la production des plans et devis des travaux d'agrandissement et de réaménagement de l'aire de jeux au parc Eugène Dostie à l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève, selon l'entente cadre 2021-03;

D'accorder à FNX-Innov un contrat au montant de 104 743,26 \$, incluant les taxes et 10% de budget contingent;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

20.03 1210543010

CA21 28 305

Accorder un contrat à FNX-INNOV d'un montant de 100 206,69 \$, incluant les taxes et 10% de budget contingent, financé par la ville de Montréal dans le cadre du Programme d'infrastructures sportives extérieur (PISE) pour des services professionnels pour la production des plans et devis pour la réfection de huit terrains de tennis au parc Eugène Dostie dans l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève selon l'entente cadre 2021-03

Il est proposé par Alain WILSON

appuyé par Richard BELANGER

Et résolu :

D'accorder un contrat à FNX-Innov pour effectuer le contrôle de la qualité pour la production des plans et devis pour la réfection de huit terrains de tennis au parc Eugène Dostie à l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève, selon l'entente cadre 2021-03;

D'accorder à FNX-Innov un contrat au montant de 100 206,69 \$, incluant les taxes et 10% de budget contingent;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

D'adhérer aux objectifs et modalités du Programme des installations sportives extérieures.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

20.04 1210543011

CA21 28 306

Prendre acte du dépôt des rapports sur l'exercice des pouvoirs délégués aux fonctionnaires, pour la période du 1er au 30 septembre 2021 et du 1er au 31 octobre 2021, en vertu du règlement CA28 0052.

Il est proposé par Suzanne MARCEAU

appuyé par Richard BELANGER

Et résolu :

De prendre acte du dépôt des rapports sur l'exercice des pouvoirs délégués aux fonctionnaires, pour la période du 1er au 30 septembre 2021 et du 1er au 31 octobre 2021, en vertu du règlement CA28 0052.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

30.01 1212714033

CA21 28 307

Dérogation à la grille de tarification pour la location de la salle Boileau au centre socioculturel en accordant une gratuité pour la collecte de sang organisée par HÉMA-QUÉBEC.

Il est proposé par Danielle MYRAND

appuyé par Alain WILSON

Et résolu :

De déroger à la grille de tarification et autoriser une gratuité à Héma-Québec pour l'utilisation de la salle Boileau du Centre socioculturel, dans le cadre de la collecte de sang du mercredi 23 février 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

30.02 1217593029

CA21 28 308

Autoriser un virement budgétaire d'un montant de 137 822,68 \$ provenant du montant non utilisé du contrat 2021-01 accordé à "Les entrepreneurs Bucaro inc.", pour l'exécution des travaux de réfection de diverses rues dans l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève vers le budget contingent du même contrat

Il est proposé par Richard BELANGER

appuyé par Suzanne MARCEAU

Et résolu :

1. D'autoriser un virement budgétaire d'un montant de 137 822,68 \$ provenant du montant non utilisé du contrat 2021-01 accordé à "Les entrepreneurs Bucaro inc.", pour l'exécution des travaux de réfection de diverses rues dans l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève vers le budget contingent du même contrat;
2. D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

30.03 1210543012

CA21 28 309

Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève (exercice financier 2022)

Avis de motion est donné par la conseillère d'arrondissement madame Danielle Myrand de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement du projet de règlement numéro CA28 0072 intitulé: « Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève (exercice financier 2022) », lequel est déposé avec le sommaire décisionnel.

40.01 1212714031

CA21 28 310

Imposer une suspension d'une (1) journée sans traitement à un employé col bleu, portant le numéro de matricule 100013229.

Il est proposé par Richard BELANGER

appuyé par Suzanne MARCEAU

Et résolu :

D'imposer une suspension d'une (1) journée sans traitement à un employé col bleu, portant le numéro de matricule 100013229.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

50.01 1217519004

CA21 28 311

Statuer sur la nomination des deux (2) conseillers (ères) municipaux nommés par le conseil d'arrondissement en remplacement de Monsieur Yves Sarault et Monsieur Christian Larocque, dont la nomination du président(e), au comité consultatif d'urbanisme (CCU) de l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève tel que requis par le Règlement relatif au comité consultatif d'urbanisme numéro CA28 0041.

Il est proposé par Stephane S COTE

appuyé par Richard BELANGER

Et résolu :

De nommer, pour la période comprise entre le 23 novembre 2021 et le 31 décembre 2022:

- Madame Danielle Myrand, membre conseillère et présidente du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève;
- Madame Suzanne Marceau, membre conseillère du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

51.01 1217905069

CA21 28 312

Désigner un maire suppléant pour l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève.

Il est proposé par Stéphane S COTE

appuyé par Danielle MYRAND

Et résolu :

De désigner le conseiller d'arrondissement monsieur Alain Wilson comme maire suppléant de l'arrondissement de L'Île-Bizard -Sainte-Geneviève pour la période comprise entre le 24 novembre 2021 et le 1er février 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

51.02 1212714030

CA21 28 313

Nominations au sein des conseils d'administration du Centre des Arts-Salle Pauline-Julien et du Complexe sportif Saint-Raphaël.

Il est proposé par Stéphane S COTE

appuyé par Richard BELANGER

Et résolu :

De nommer madame Suzanne Marceau comme déléguée de l'arrondissement au sein du conseil d'administration du Centre des arts - Salle Pauline Julien pour la période du 24 novembre 2021 au 24 novembre 2023.

De nommer monsieur Alain Wilson comme délégué de l'arrondissement au sein du conseil d'administration du Complexe sportif Saint-Raphaël pour la période du 24 novembre 2021 au 24 novembre 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

51.03 1212714034

Dépôt de documents

SEPTEMBRE ET OCTOBRE 2021

- Suivi budgétaire dépenses ;
- Suivi budgétaire revenus;
- Virements budget de fonctionnement et PDI;
- Liste des permis émis – occupation;
- Liste des permis émis – construction;
- Liste des permis émis – lotissement;

60.01

Période de questions du public

Aucune question.

70.01

CA21 28 314

Levée de la séance

Il est proposé par Richard BELANGER

appuyé par Suzanne MARCEAU

Et résolu :

De lever la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 23 novembre 2021 à, 20 h 04.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

70.02

Monsieur le maire d'arrondissement déclare donner son assentiment à toutes les résolutions contenues au présent procès-verbal en y apposant sa signature.

Stephane S COTE
Maire d'arrondissement

Edwige NOZA
Secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 7 décembre 2021.